



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 2 август 2022 г.
(OR. en)

11720/22

LIMITE

POLCOM 89
WTO 140
AGRI 354
UD 157
UK 119

Междуетноститутуционално досие:
2022/0231 (NLE)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 2 август 2022 г.

До: Генералния секретариат на Съвета

№ док. Ком.: COM(2022) 380 final

Относно: Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване от името на Европейския съюз на Споразумението между Съюза и Съединените американски щати във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списък CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз

Приложено се изпраца на делегациите документ COM(2022) 380 final.

Приложение: COM(2022) 380 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 2.8.2022 г.
COM(2022) 380 final

2022/0231 (NLE)
SENSITIVE*

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за сключване от името на Европейския съюз на Споразумението между Съюза и Съединените американски щати във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списък CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

• Основания и цели на предложението

През октомври 2018 г. ЕС официално започна — съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията от 1994 г. (наричано по-нататък „ГАТТ (1994)“) — процеса на преговори с редица членове на СТО в Женева. Преговорите се провеждат въз основа на съвместен подход, разработен от ЕС и Обединеното кралство още през 2017 г., относно начините за разпределяне на количествените задължения, съдържащи се в списъка на СТО за ЕС-28 по отношение на 143-те тарифни квоти на ЕС в секторите на селското стопанство, рибарството и промишлеността в рамките на СТО. Основен принцип на този подход е запазването изцяло на съществуващия обем на всяка тарифна квота, но разделянето му между две отделни митнически територии — ЕС-27 и Обединеното кралство.

Принципът на прилаганата методика се основава на търговските потоци към ЕС-27 и Обединеното кралство през представителен референтен период (обхващащ три години — от 2013 г. до 2015 г.) за всички тарифни квоти на СТО.

Договорената методика за разпределяне е описана подробно в Регламент (ЕС) 2019/216 на Европейския парламент и на Съвета. По-конкретно с член 2, буква б) от посочения регламент Комисията се оправомощава да изменя разпределението с цел да бъде взета предвид относима информация, която тя може да получи или в контекста на преговорите съгласно член XXVIII от ГАТТ (1994), или от други източници, имащи интерес към конкретна тарифна квота.

На 15 юни 2018 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори съгласно член XXVIII от ГАТТ със съответните членове на СТО за разпределянето на отстъпките на Съюза в рамките на СТО по отношение на тарифните квоти.

Съединените американски щати (САЩ) имат права да преговарят за 70 тарифни квоти и права да провеждат консултации за 16 тарифни квоти.

За повечето от засягащите ги тарифни квоти САЩ приеха първоначално предложените от ЕС разпределени обеми.

В обемите на посочените по-долу тарифни квоти бяха договорени промени.

Делът на ЕС-27 от специфичната за САЩ и Канада тарифна квота за говеждо месо ще бъде коригиран на 10 500 тона.

Делът на ЕС-27 в две тарифни квоти *erga omnes* в сектора на свинското месо ще бъде коригиран съответно на 4786 тона и 5720 тона, като се вземе предвид по-скорошен референтен период от 2015 г. до 2017 г.

Делът на ЕС-27 от специфична за САЩ тарифна квота в сектора на свинското месо ще бъде намален до нула, като се вземе предвид по-скорошен референтен период от 2015 г. до 2017 г.

Делът на ЕС-27 от тарифна квота *erga omnes* за обезмаслено мляко на прах ще бъде коригиран на 62 917 тона, за да се избегне нерентабилен от търговска гледна точка обем за Обединеното кралство.

Делът на ЕС-27 от три тарифни квоти *erga omnes* — за картофи, домати и моркови, ще бъде коригиран съответно на 4295 тона, 472 тона и 1244 тона, за да се избегнат нерентабилни от търговска гледна точка обеми за Обединеното кралство.

Делът на ЕС-27 от тарифна квота *erga omnes* за краставици ще бъде коригиран на 647 тона, като се вземе предвид референтният период от 2013 г. до 2016 г.

Делът на ЕС-27 от тарифна квота *erga omnes* за сушен лук ще бъде коригиран на 9770 тона, като се вземе предвид референтният период от 2014 г. до 2016 г.

Делът на ЕС-27 от тарифна квота *erga omnes* за бадеми ще бъде коригиран на 86 223 тона, като се вземе предвид референтният период от 2014 г. до 2016 г.

Делът на ЕС-27 от тарифна квота *erga omnes* за череши ще бъде коригиран на 151 тона, като се вземе предвид референтният период от 2014 г. до 2016 г.

Делът на ЕС-27 от специфична за САЩ тарифна квота за мека пшеница ще бъде коригиран на 572 000 тона, като се вземе предвид по-скорошен референтен период от 2016 г. до 2018 г.

Делът на ЕС-27 от две тарифни квоти *erga omnes* в секторите на житните растения ще бъде коригиран съответно на 307 105 тона и 276 440 тона, като се вземат предвид по-скорошни референтни периоди — в първия случай периодът е от 2016 г. до 2018 г., а във втория е от 2015 г. до 2017 г.

Делът на ЕС-27 от тарифна квота *erga omnes* за неолушчен ориз ще бъде коригиран на 7 тона, за да се избегне нерентабилен от търговска гледна точка обем за Обединеното кралство.

Делът на ЕС-27 от специфичното за САЩ преразпределение на две тарифни квоти за полубланширан или бланширан (избелен) ориз ще бъде коригиран съответно на 25 772 тона и 1910 тона, като се вземат предвид по-скорошни референтни периоди — в първия случай периодът е от 2017 г. до 2020 г., а във втория е от 2013 г. до 2018 г.

Делът на ЕС-27 от тарифна квота *erga omnes* за натрошен ориз ще бъде коригиран на 28 360 тона, като се вземе предвид по-скорошен референтен период от 2016 г. до 2018 г.

Делът на ЕС-27 от тарифна квота *erga omnes* за гроздов сок ще бъде коригиран на 2525 тона, като се вземе предвид по-скорошен референтен период от 2017 г. до 2019 г.

Делът на ЕС-27 от тарифна квота *erga omnes* и от специфична за САЩ тарифна квота за хранителни продукти ще бъде коригиран съответно на 783 тона и 1286 тона, като се вземе предвид по-скорошен референтен период от 2016 г. до 2018 г.

Делът на ЕС-27 от тарифна квота *erga omnes* за плодови сокове ще бъде коригиран на 6551 тона предвид търговията през референтните периоди 2015—2017 г. и 2016—2018 г.

За две тарифни квоти *erga omnes* за препарати, използвани за храна на животни, ЕС-27 ще запази целия първоначален обем за ЕС-28 (2800 тона и 2700 тона), като се вземе предвид по-скорошен референтен период от 2016 г. до 2018 г. и за да се избегнат малките количества за Обединеното кралство.

Делът на ЕС-27 от тарифна квота *erga omnes* за храни за кучета и котки ще бъде коригиран на 1732 тона, като се вземе предвид по-скорошен референтен период от 2016 г. до 2018 г.

Делът на ЕС-27 от тарифна квота *erga omnes* за скариди ще бъде коригиран на 500 тона (100 % от обема за ЕС-28), за да се избегне нерентабилно за Обединеното кралство количество.

Делът на ЕС-27 от тарифна квота *erga omnes* за шперплат ще бъде коригиран на 448 500 кубични метра.

Наред с това по отношение на тарифна квота *erga omnes* за говеждо месо ставката в рамките на квотата ще бъде понижена, с което адвалорната част на митото ще бъде намалена от 20 % на 15 %.

С оглед на отразяването на променените обеми на тарифните квоти ще бъдат изменени приложимите актове — Регламент (ЕС) 2019/216 на Европейския парламент и на Съвета, Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/761 на Комисията и Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/1988 на Комисията.

Преди това Европейската комисия беше представила предложение за решение на Съвета във връзка със същото споразумение (СОМ(2021)122 final). По искане на САЩ преди подписването на споразумението беше извършена промяна в езиковия режим; наред с това след преговори с други партньори от СТО беше променен обемът на две тарифни квоти (за плодови сокове и шперплат). Вследствие на тези промени Комисията представя ново предложение за решение на Съвета.

Във връзка със съдържанието и напредъка по преговорите бяха провеждани редовни консултации със Съвета (комитет „Търговска политика“).

Съответно Европейската комисия предлага на Съвета да разреши подписването на споразумението, при условие че то бъде сключено на по-късна дата.

- **Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката**

Не се прилага. Мярката се предприема в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ (1994) — това представлява право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

- **Съгласуваност с други политики на Съюза**

Не се прилага. Мярката се предприема в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ (1994) — това представлява право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

- **Правно основание**

Член 207, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз във връзка с член 218, параграф 6 от него по отношение на сключването на международни споразумения.

- **Субсидиарност (при неизключителна компетентност)**

Не се прилага. Мярката се предприема в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ (1994) — това представлява право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

- **Пропорционалност**

Не се прилага. Мярката се предприема в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ (1994) — това представлява право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

- **Избор на инструмент**

По силата на член 218, параграф 6 от Договора за функционирането на Европейския съюз се изисква решение на Съвета, с което да се разреши сключването на споразумението.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- **Последващи оценки/проверки за пригодност на действащото законодателство**

Не се прилага. Мярката се предприема в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ (1994) — това представлява право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

- **Консултации със заинтересованите страни**

Не се прилага. Мярката се предприема в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ (1994) — това представлява право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

- **Събиране и използване на експертни становища**

Не се прилага. Мярката се предприема в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ (1994) — това представлява право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

- **Оценка на въздействието**

Не се прилага. Мярката се предприема в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ (1994) — това представлява право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

- **Пригодност и опростяване на законодателството**

Не се прилага. Мярката се предприема в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ (1994) — това представлява право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

- **Основни права**

Не се прилага. Мярката се предприема в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ (1994) — това представлява право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Не се прилага. Мярката се предприема в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ (1994) — това представлява право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

- **Планове за изпълнение и механизъм за мониторинг, оценка и докладване**

Не се прилага.

- **Обяснителни документи (за директивите)**

Не се прилага. Мярката се предприема в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ (1994) — това представлява право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

- **Подробно разяснение на отделните разпоредби на предложението**

Не се прилага. Мярката се предприема в изпълнение на споразумение след преговори в рамките на член XXVIII от ГАТТ (1994) — това представлява право на Съюза съгласно Споразумението за СТО.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за сключване от името на Европейския съюз на Споразумението между Съюза и Съединените американски щати във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списък CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 6, буква а), подточка v) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент¹,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с Решение [XXX] (ЕС) XXXX/XXX на Съвета Споразумението между Европейския съюз и Съединените американски щати съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията („ГАТТ (1994)“) във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списък CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз („споразумението“) беше подписано на [...] г. от името на Съюза, при условие че бъде сключено на по-късна дата.
- (2) Целта на споразумението е да се уреди разпределянето на тарифните квоти, включени в списък CLXXV на ЕС към ГАТТ (1994), вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза, съгласно член XXVIII от ГАТТ (1994).
- (3) Споразумението следва да бъде одобрено от името на Европейския съюз,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

От името на Съюза се одобрява Споразумението между Европейския съюз и Съединените американски щати съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списък CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз.

Текстът на споразумението е приложен към настоящото решение.

Член 2

¹ ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

Комисията извършва от името на Съюза предвидените в член 3, параграф 1 от споразумението уведомления, за да изрази съгласието на Съюза да бъде обвързан със споразумението.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня след деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета
Председател*